

1944-05-17

SENDER

Andreas Larsen

RECIPIENT

Peter Andreas Larsen

FACTS

Document type:
Letter

Language:
Da

Date explanation:
Datoen er skrevet øverst s. 1

General comment:
Johannes Larsens gode ven, Christa Knuth, boede på Knuthenborg. Andreas/Puf Larsens kammerat, maleren Sven Havsteen-Mikkelsen, havde en idé om, at det var mere "nordisk" at stave ordet "af" som "av". Andreas Larsen kopierede iårevis denne stavemåde.

Sender's location:
Kerteminde, Møllebakken

Sender info (seal, address, etc.):
Adressen er skrevet øverst s. 1

Mentioned people:
Thora Cohn
Elena Larsen
Jens Larsen
Jeppe Larsen
Johannes Larsen
Jonas Larsen
Else Larsen, Else, Andreas Larsens kone
Alhed Møhl, Lysses datter
Ane Talbot

Archive:
Brevet er i privateje

Trykt udgave:
Nej

Provenance:
Brevet ejes af en efterkommer af Elena og Johan Larsen

TRANSCRIPTION

Afs: Andreas Larsen
Møllebakken, Kerteminde

Kerteminde 17 Maj 44.

Kære Peter.

Tillykke med fødselsdagen. Jeg håber dette må nå Dig på selve dagen; det skulde det kunne eftersom det brev jeg fik fra Din far forleden havde været 10 dage undervejs. Idag er den ene gråand kommet med ællinger, men der er desværre kun 3. Vi har en and til som ruger, nu må vi jo håbe, at den kommer med en større flok. Grågåsen ruger på 5 æg det er første gang den ruger, så vi er jo spændt på hvad der bliver af det. Farfar er for tiden på besøg på Knuthenborg på Lolland, så han er desværre ikke hjemme når gæslingerne kommer, men vi håber vi kan holde liv i dem til han kommer. Jeg ser av Din fars brev, at Du har fået helt ny Husquarna-cykle; ja, så er Du jo godt kørende. Her har vi nu cykler alle sammen, Alhed har fået en ny og Thora har fået hendes. Thora kan ikke stå op, endnu, men når jeg hjælper hende op, så kan hun køre flere mil. Du kan fortælle Din far, at en mår har taget alle dueerne i dueslaget, men vi har endnu et par tilbage, som åbenbart har holdt til et andet sted. Der er nu sat et brædt op til dem under halvtaget udenfor farfars atelier, hvor de er ved at bygge rede. Lige nu kom Jeppe og Alhed ind og fortalte, at gåsen har fået 5 gæslinger og at der ligger et æg tilbage i reden; den må altså have lagt et æg til efter at den har lagt sig. Nu må jeg hellere gå ud og se efter hvordan gåsen kan forliges med ællingeanden, vi må nok have anden ned i forhaven. Jeg vil så slutte med at ønske Dig en god fødselsdag og bede Dig hilse alle i familien.

Else, Alhed, Jeppe og Tora sender også mange hilsner.

Mange hilsner til Digselv fra
Din hengivne Puf.

Ups: Address Larsen
Hillebakken, Kerteminde Kerteminde 17 Maj 44.

Kære Peter.

Tillykke med fødselsdagen. Jeg håber dette må
nå dig på selve dagen; det skulde det kunne eftersom
dit brev jeg fik fra din far forleden havde været 10
dage undervejs. I dag er den ene grænd kommet med
ellinger, men det er derovre kun 3. Vi har en anst til
som ruzer, nu må vi jo håbe, at den kommer med en
store flok. Grøgåsen søger på 5 og det er først gang
den kommer, så vi er jo spændt på hvad der bliver af
det. Farfar er for tiden på besøg på Knuthenborg
på Lollund, så han er derovre ikke hjemme her
gæstinger kommer, men vi håber vi kan holde
vir i dem til han kommer. Jeg ser af din fars brev,
at du har fået helt nye Husquarna-cykler, ja, så er
du jo godt kørende. Det har vi nu cykler alle sammen;

KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

Alhed har fået en ny og Thora har fået bunder. Thora kan ikke
stå op endnu, men når jeg hjælper hende op, så kan
hun køre flere mil. Du kan fortælle din far, at en vi
har taget alle deene i duebladet, men vi har endnu
et par tilbage, som åbenbart har holdt til et andet
sted. Der er nu sat et bræt op til dem under halv-
taget udenfor farfars atelier, hvor de er ved at byg-
ge rede. Dig og mig kom Jeppe og Alhed ind og fort-
ællte, at gæsen har fået 15 gæstinger og at der ligger
et æg tilbage i reden; den må altså have lagt et æg
til efter at den har lagt sig. Nu må jeg hellere gå
ind og se efter hvordan gæsen kan forliks med de andre
anden, vi må nok have anden med i forhaven. Jeg
vil så slutte med at ønske Dig en god frokostdag
og bede Dig hils alle i familien.

Lise, Alhed, Jeppe og Thora
sendes og de bedste hilsener

Manje hilsener til Signe og
Din hengivne Puf.